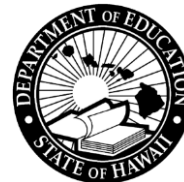


Educación especial

Folleto de la encuesta de participación de los padres



¡Su opinión importa!
¡Su Kokua es necesario!

Su participación en esta encuesta ayudará al Departamento a mejorar la participación de los padres en el proceso de educación especial y aumentar los resultados positivos para nuestros estudiantes con discapacidades y sus familias.



El Departamento de Educación del Estado de Hawái (Departamento) valora su participación en las reuniones del Programa de Educación Individualizada (Individualized Education Program, IEP) y otras actividades/eventos escolares relacionados con la educación de su hijo. El Departamento desea conocer su experiencia con los esfuerzos de su escuela para asociarse con usted.

Aualmente, todos los estados deben informar a la Oficina de Programas de Educación Especial en su Plan Estatal de Desempeño/Informe Anual de Desempeño (Special Education Programs in their State Performance Plan/Annual Performance Report, SPP/APR) en el Indicador 8, el porcentaje de padres con un niño que recibe servicios de educación especial que las escuelas facilitaron la participación de los padres como un medio para mejorar los servicios y resultados para niños con discapacidades.

Para criar un niño hace falta una comunidad.
Proverbio africano

ENCUESTA SOBRE LA PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES:

- Es de opción múltiple y lleva menos de diez (10) minutos completarla.
- Recopila respuestas que se informan de forma anónima y no pueden vincularse personalmente con usted o su hijo.
- Está disponible en línea o en una copia impresa en la escuela pública de su hijo para que pueda enviarla en el sobre con franqueo pagado proporcionado.
- Está accesible en una variedad de idiomas. (Consulte Preguntas y respuestas para obtener información adicional)
- Es ofrecida por la escuela pública de su hijo después de la reunión inicial o anual del IEP.
- Puede completarse entre el 1 de julio y el 30 de junio de cada año.

INSTRUCCIONES DE LA ENCUESTA

Si no tiene acceso a un dispositivo, pregunte en la escuela de su hijo si hay un dispositivo disponible para usar en el campus.

En una computadora, teléfono inteligente o tableta, abra un navegador de Internet, visite: <https://www.hiparentsurvey.com/> y [complete la encuesta.](#)

Si tiene un lector de respuesta rápida (Quick Response, QR) en su dispositivo, puede acceder a la encuesta utilizando este código QR:

Si desea completar la encuesta en una copia impresa, comuníquese con la escuela de su hijo.



Este folleto, disponible en 16 idiomas, se puede encontrar en el sitio web del Departamento, **Encuesta de participación de padres de educación especial:**

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/parentinvolvementsurvey/Pages/default.aspx>



PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Por qué debo completar la encuesta sobre participación de los padres?

Usted es un miembro importante del equipo del IEP. Al completar la encuesta, comparte con nosotros cómo se asocia la escuela de su hijo con usted. Los resultados de esta encuesta nos ayudarán a planificar mejoras y a enriquecer las asociaciones entre escuelas y padres a fin de mejorar los resultados de los estudiantes con discapacidades.

¿Estoy obligado a completar la encuesta?

No. Su participación es voluntaria. Agradecemos su tiempo para completar la encuesta, ya que la información recopilada brinda información para que el Departamento mejore la participación de los padres.

¿Son mis respuestas confidenciales?

Sí. Las respuestas individuales se informan de manera anónima y no se relacionan con usted ni con su hijo. Además, para garantizar la objetividad, las respuestas son recopiladas, agregadas y analizadas fuera del Departamento por un contratista independiente.

¿Tengo que responder a todas las preguntas de la encuesta?

Sí. Intente responder a todas las preguntas que se apliquen a usted y a su hijo. Indique “No corresponde” (N/C) si la pregunta no aplica y continúe con la siguiente pregunta.

¿Puedo realizar la encuesta tanto en línea como en formato impreso?

No. Para garantizar datos precisos, seleccione un (1) método, en línea o en formato impreso para responder la encuesta. Complete solo una (1) encuesta por niño con un IEP.

¿Cuándo se proporciona la encuesta?

Se le ofrece la oportunidad de participar todos los años, después de la reunión inicial o anual del IEP de su hijo. Si su correo electrónico está registrado, se le enviará un recordatorio por correo electrónico para que complete la encuesta antes de que finalice el año escolar.

Tengo una encuesta impresa y tengo más de un hijo que recibe educación especial. ¿Debo hacer una copia?

No. Pida a la escuela de su hijo otra copia de la encuesta impresa para su otro hijo. Las encuestas se codifican individualmente para fines de recopilación y exactitud de datos, pero no están vinculadas a un estudiante específico.

¿Puedo realizar la encuesta en otro idioma que no sea inglés?

Sí. La encuesta está disponible para completar en línea en inglés, hawaiano, marshalés, tagalo y español. También se traduce a los siguientes idiomas: chino, chuukés, ilocano, japonés, coreano, portugués, samoano, tailandés, tongano y vietnamita. Para acceder al idioma adecuado mientras completa la versión de la encuesta en línea en inglés, vaya al siguiente enlace: <https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Family-Involvement.aspx>

Para obtener una versión en braille, comuníquese con su escuela.

¿Cómo puedo obtener más información sobre cómo se desempeña el Departamento en el Indicador 8 en el SPP/APR?

Para obtener más información sobre cómo se está desempeñando el Departamento en el Indicador 8 y todos los demás indicadores que conforman el SPP/APR, visite el siguiente enlace:

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/sppapp/Pages/default.aspx>

¿Con quién me comunico si tengo preguntas sobre cómo completar la encuesta?

Puede comunicarse con la escuela de su hijo o con la Sucursal de Monitoreo y Cumplimiento al (808) 307-3600.